



Announcement to Mary and Feast of St Romanos p. 27, Anaph. St. John 815
2 Sam 7:8-17 Gal 3:15-22 Lk 1:26-38

LIGHTING OF THE CHURCH –	D11	Praise, Praise The Lord
ENTRANCE PSALM/HYMN –	56B	Alleluia! Gabriel spoke
ENTRANCE DIALOGUE –	2	
HYMN OF THE ANGELS –	6 (v4)	
QOLO –	57A	Your announcement
TRISAGION RESPONSE –	11	
MAZMOORO –	58	The announcement to Mary
ALLELUIA/FETGOMO –	13	
GOSPEL ACCLAMATION –	14	Praise and Blessings
OFFERTORY –	274	O Mary, We Pray to You
ACCESS TO THE ALTAR –	16	
TRANSFER OF THE OFFERINGS –	17A	
INCENSATION HYMN –	22B	(English and Aramaic)
HYMN OF PEACE –	30	Those who work for Peace
HOLY –	34	Holy, Holy, Holy
EPICLESIS –	37	
FRACTION –	44C	You Have United, O Lord
PRIEST'S COMMUNION –	45	The Hosts of Angels
COMMUNION –	F11	I Am the Vine
	B6	O CHRIST OUR LORD
THANKSGIVING –	H1	Pray for us O Saint Raymond
RECESSIONAL –	271	Romanos, we implore your name Immaculate Mary

Praise, Praise the Lord

Arabic: TouLic Souccar

Eng Adapt: Geoffrey Abdallah
(1991)



56B. The Announcement to Mary
(Entrance Hymn - Version 2)

Gabriel Spoke Words of Peace

Melody: *fsheeto* (Rahme)

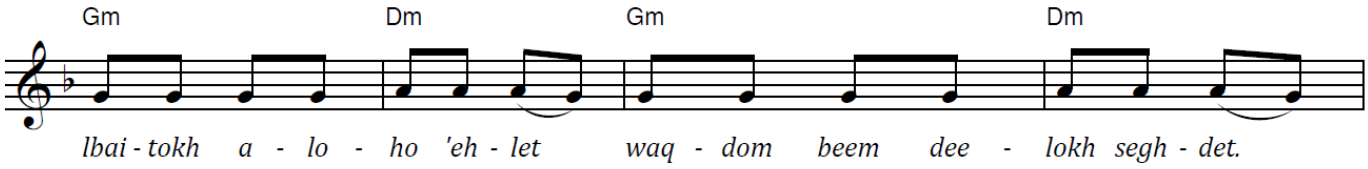
Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)

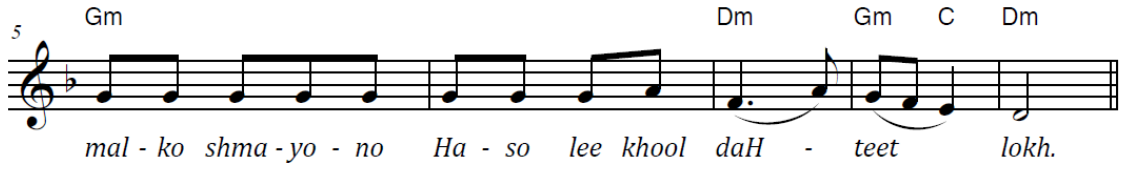


2. *Lbaitokh Aloho 'Ehlet*
(I Have Entered Your House, O God)

Inter-Eparchial Music Commission
(2012)

Cel:

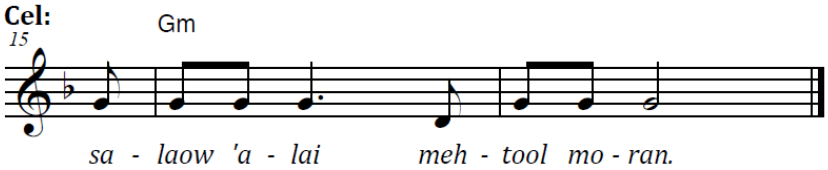




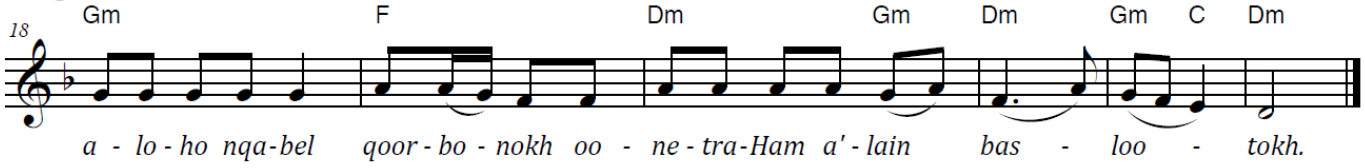
Cong:



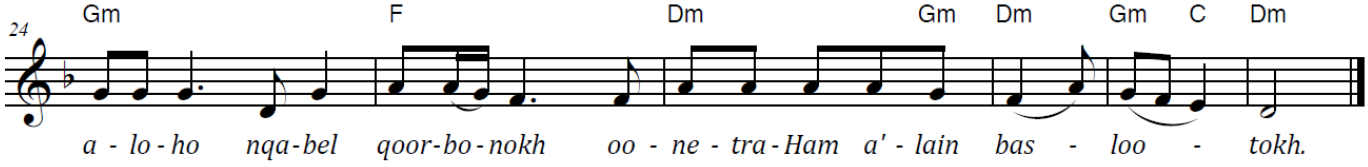
Cel:



Cong:



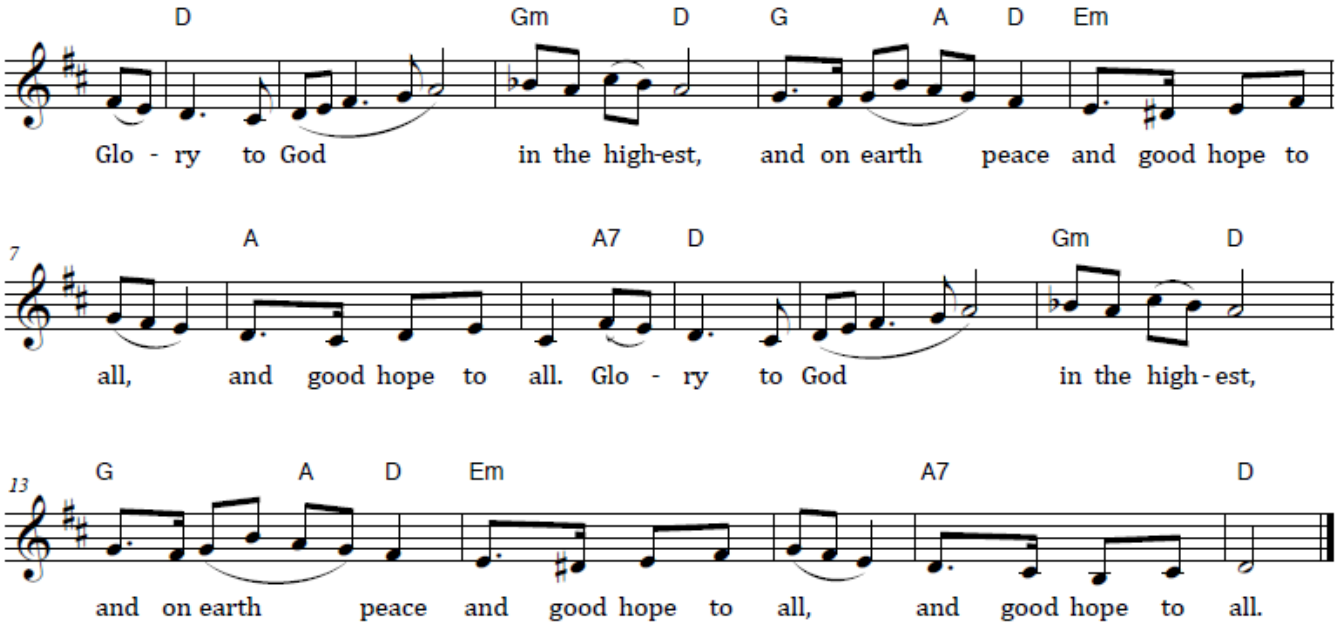
OR



6. Glory to God
(Version 4)

Arabic: Fr Khalil Rahme OMM

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2012)



57A. The Announcement to Mary
(*Qolo* - Version 1)

Your Announcement This Day, O Lord

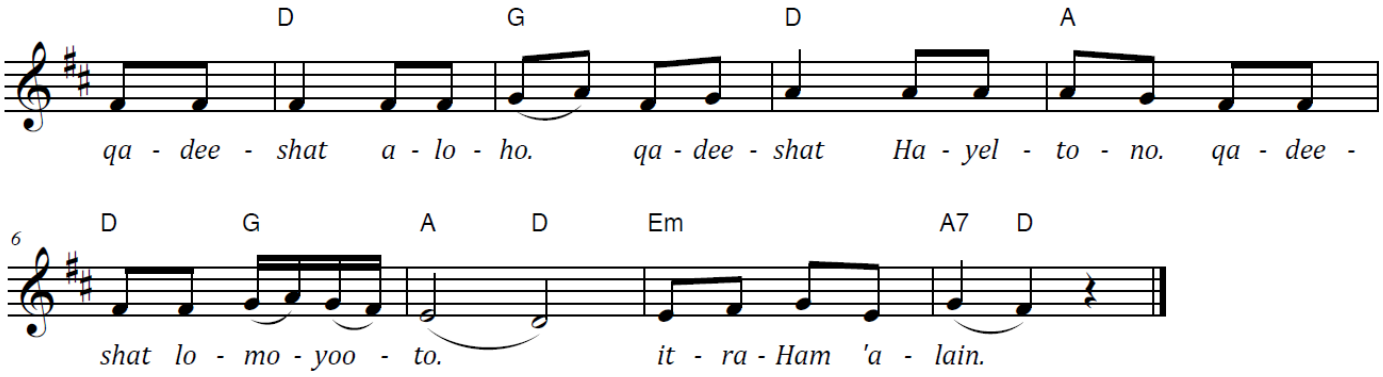
Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)

Syriac: *ehnono noohro shareero*



11. *Qadeeshat Aloho*
(You Are Holy, O God)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2011)

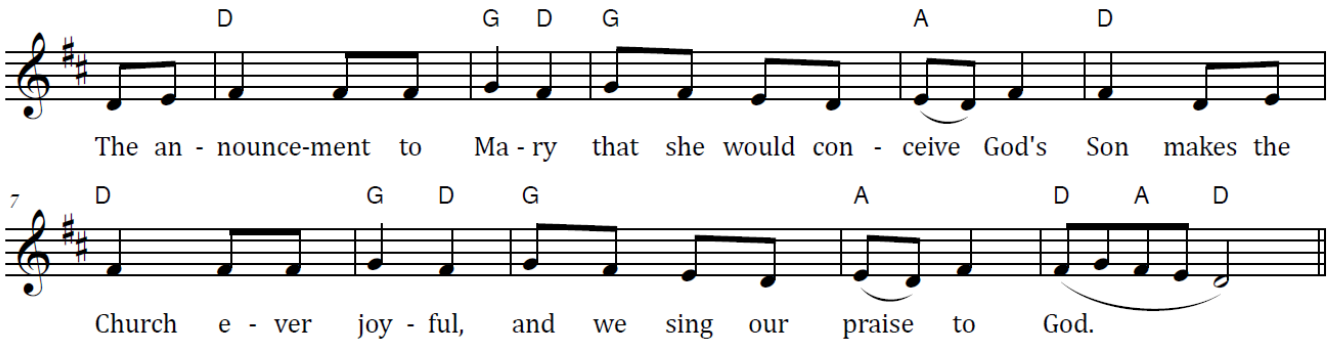


58. The Announcement to Mary
(*Mazmooro*)

Syriac: *ramremain*

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2011)

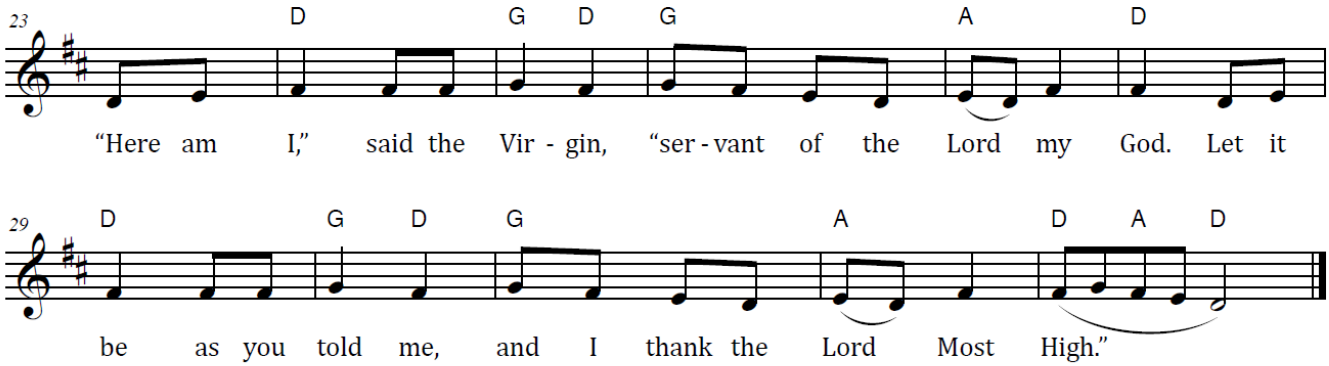
Cong:



Cel:



All:



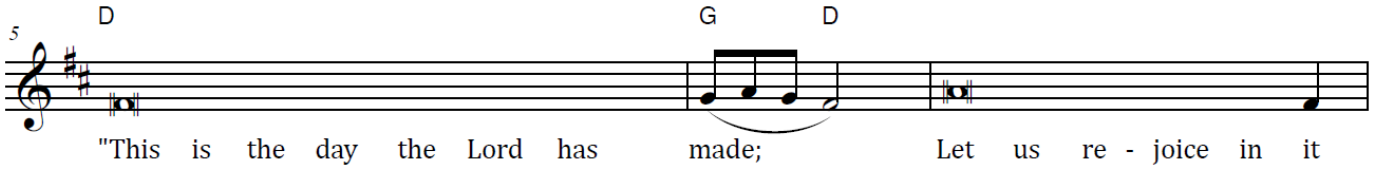
13. Alleluia Verse
(*Fetgomo*)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2012)

Cong:



Cantor:





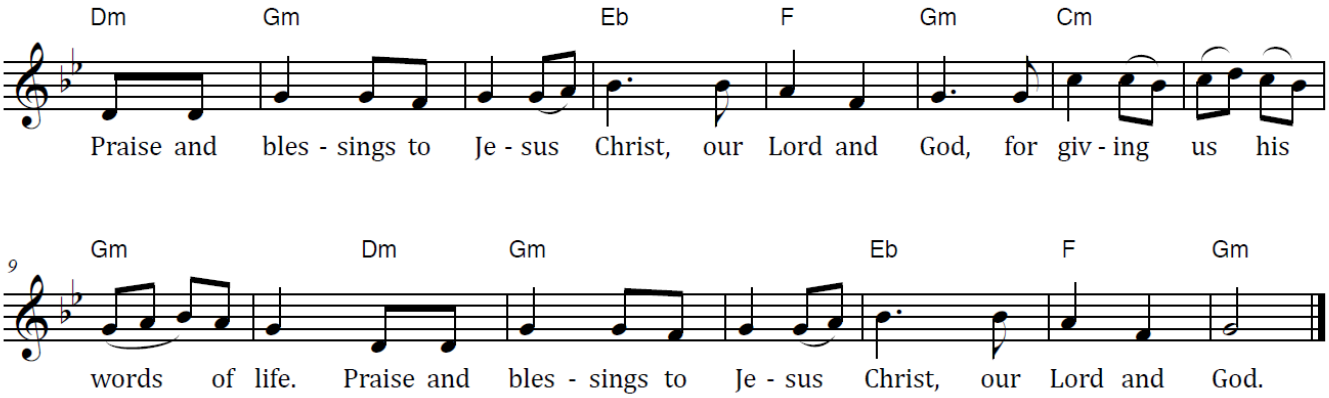
Cong:



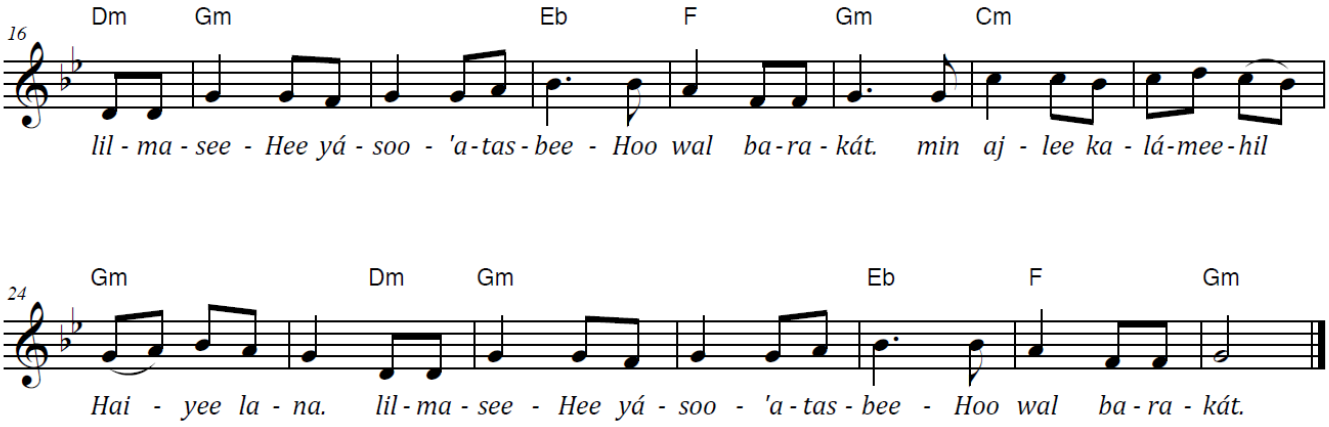
14. Praise and Blessings
(Gospel Acclamation)

Arabic: Fr Louis Hage OLM

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)



(Arabic)



274. O Mary, We Pray to You
(*salatookee ma'ana*)

Arabic: *salatookee ma'ana*

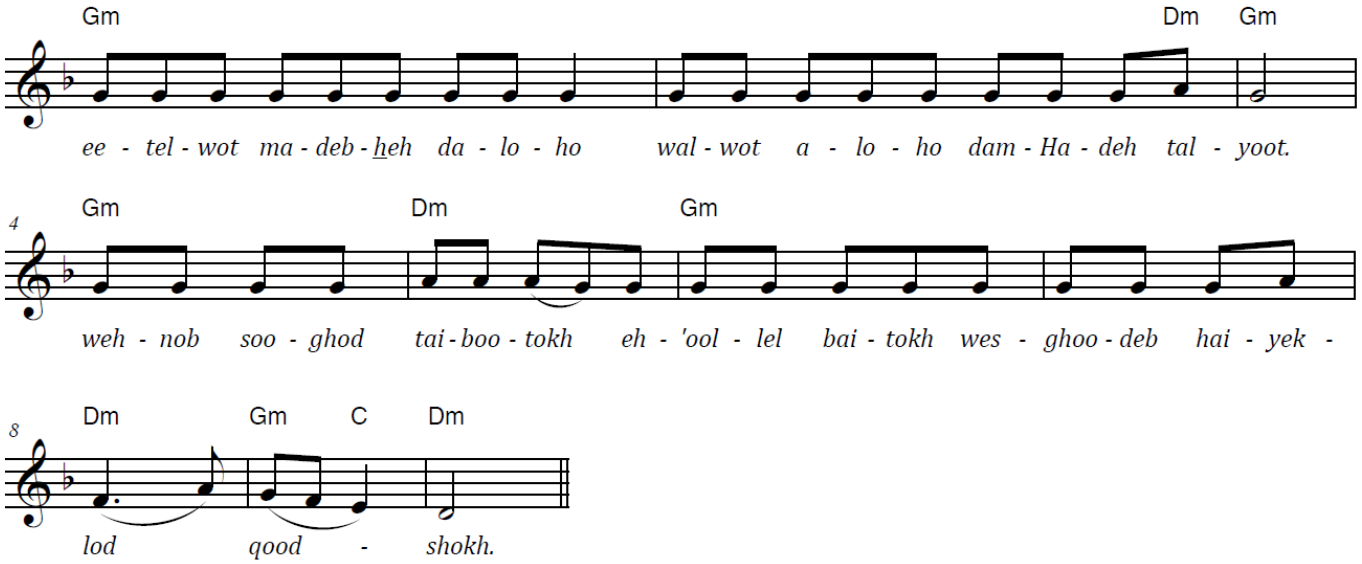
Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2010)



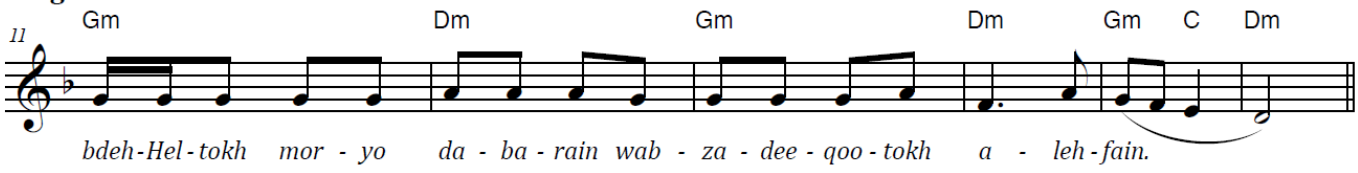
16. *Eetelwot Madebheh Daloho*
(I Will Go to the Altar of God)

Inter-Eparchial Music Commission
(2012)

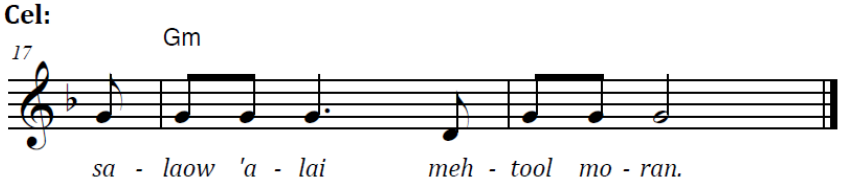
Cel:



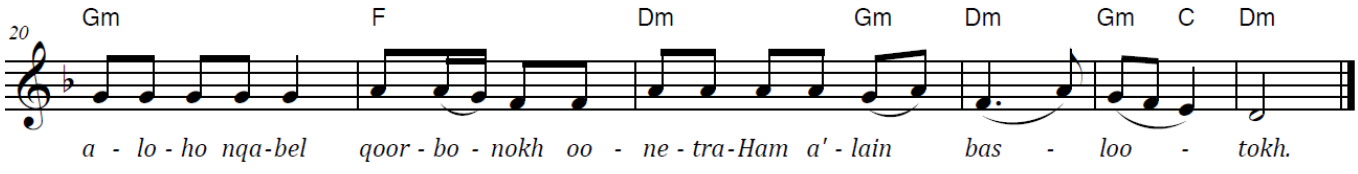
Cong:



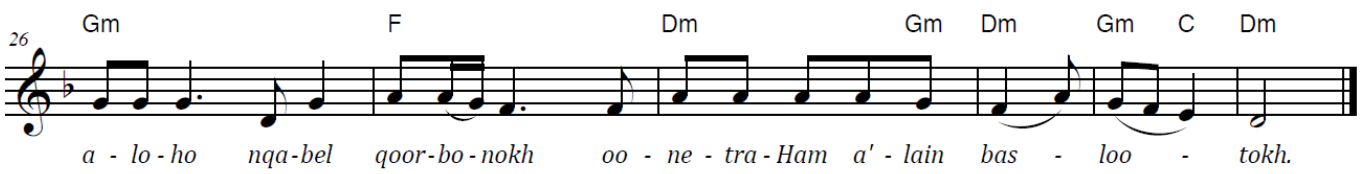
Cel:



Cong:



OR



17A. The Lord Reigns
(Transfer of the Offerings - Version 1)

Syriac: *fsheeto*

Inter-Eparchial Music Commission
(2010)



22B. Honor Mary, Mother of Our Lord
(Pre-Anaphora - Version 1)

Syriac: *lmaryam yoldat aloho*

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2010)

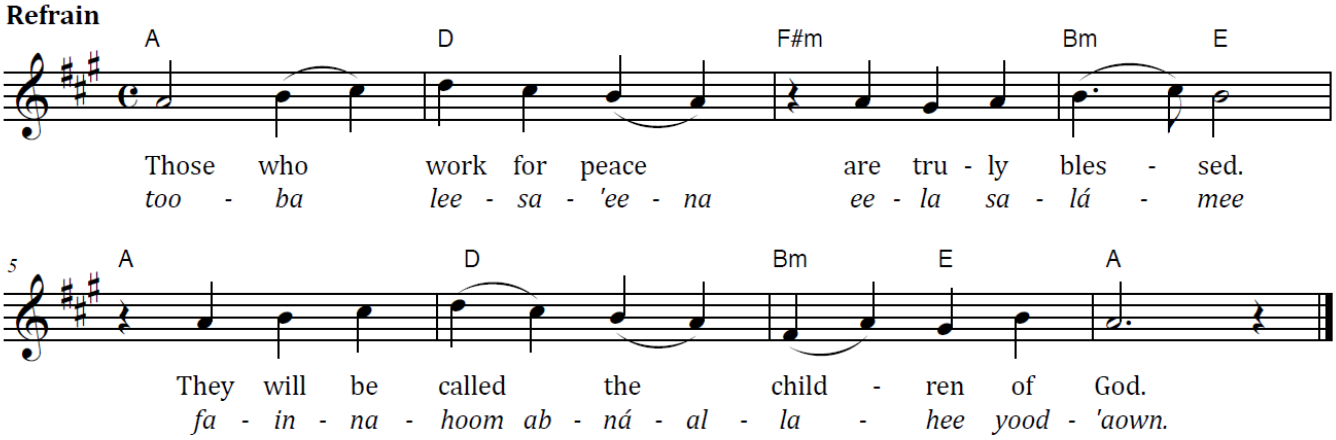


30. Those Who Work For Peace
(*Tooba Leesa'eena*)

Melody: Ziad Rahbani
Text: Matt.5:9, Phil. 4:7, Eph. 4:32, Matt 5:24

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2010)

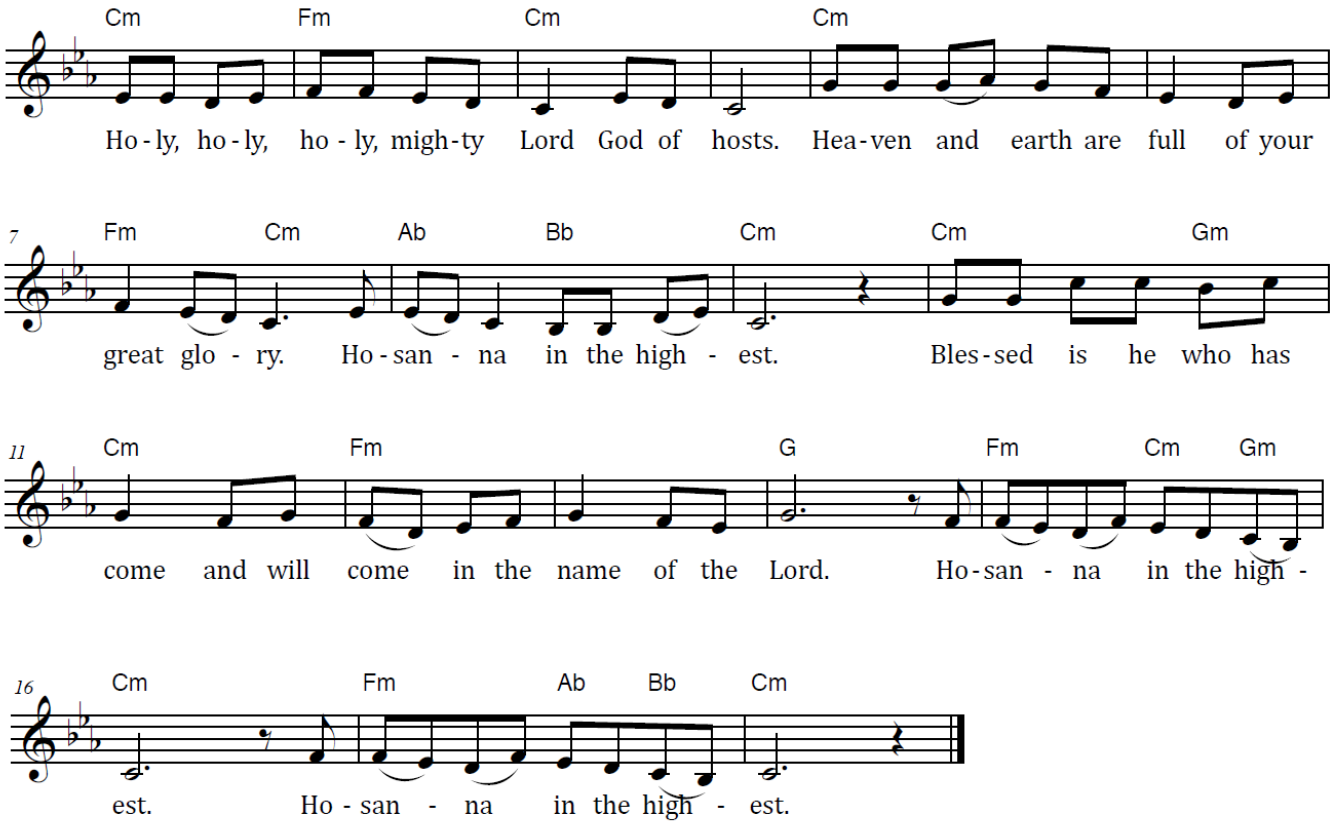
Refrain



34. Holy, Holy, Holy
(Version 4)

Arabic: Fr Mansour Labaky (1982)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2012)

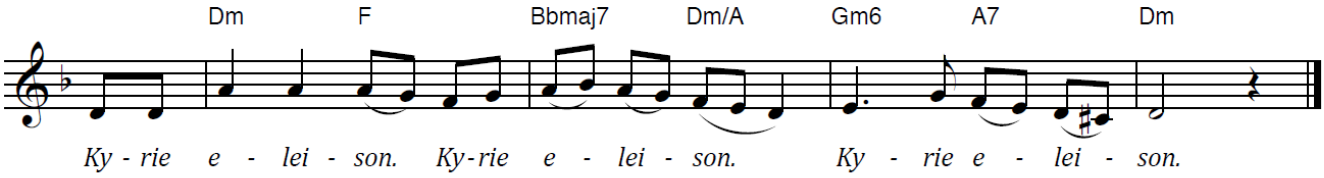


This hymn has been edited with the approval of Fr Mansour Labaky.

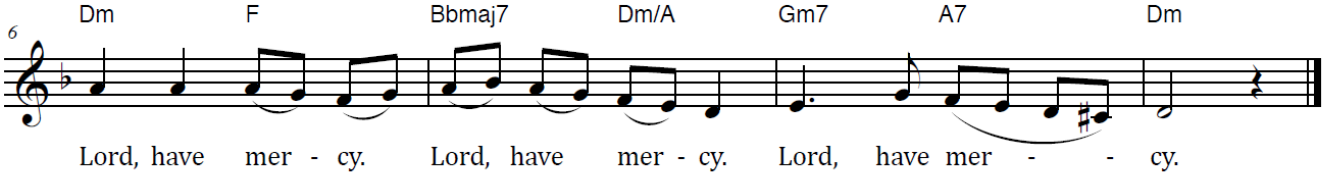
37. *Kyrie Eleison*
(Version 1)

Melody: Traditional

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2012)



OR



44C. You Have United, O Lord
(Fraction Hymn)

Text: Fraction Rite

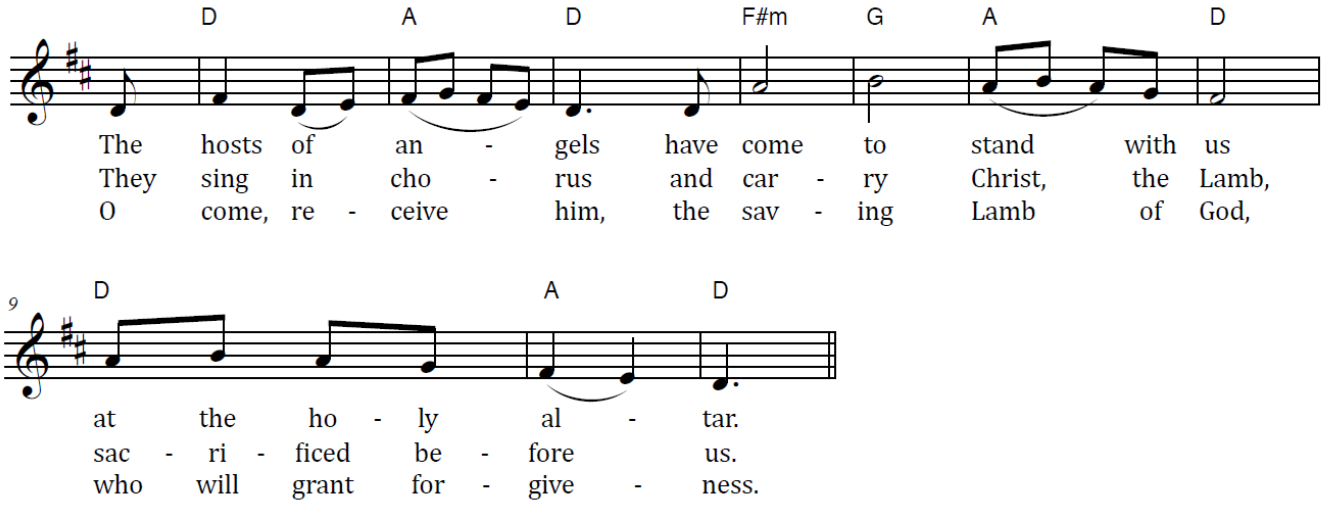
Fr. Geoffrey Abdallah
(1992)



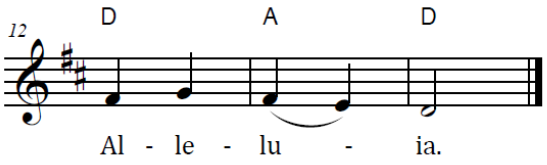
45. The Hosts of Angels

Arabic: *'asakiroo sama*

Inter-Eparchial Music Commission
(2010)



After last verse



'a-sá-kee-roo sa-má moo-Hee-tat ma-'a-na
bee-má-ee-da-til math-baH.

too-zai-yi-hoo as-rar al-Ha-má-li la-thi
qood-da-ma-na yooth-baH.

fal-na-ta-qad-dam wa na-ta-ná-wal-hoo
'an ith-mee-na yas-faH.

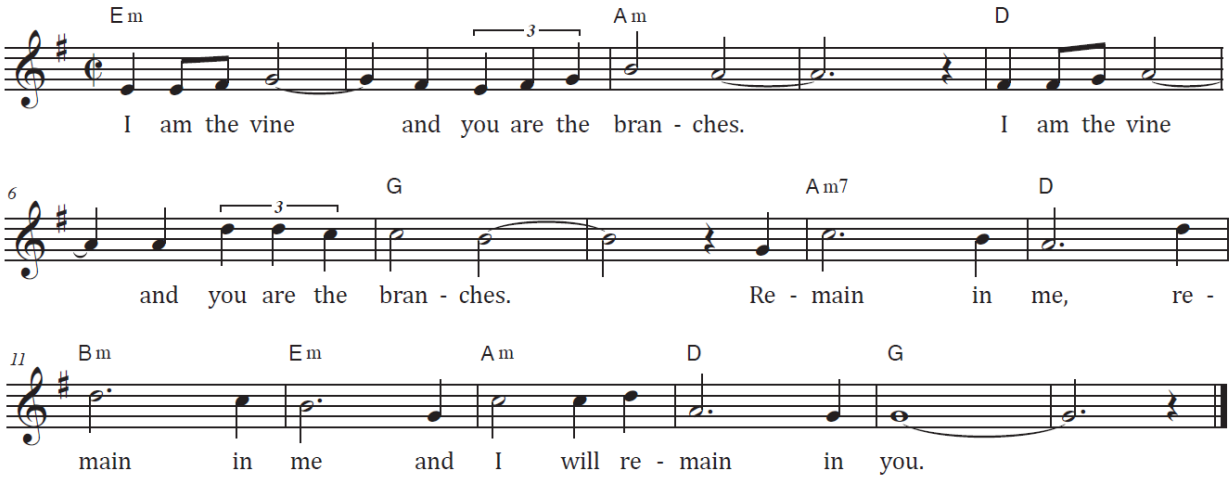
hal-le-loo-ya.

I am the Vine

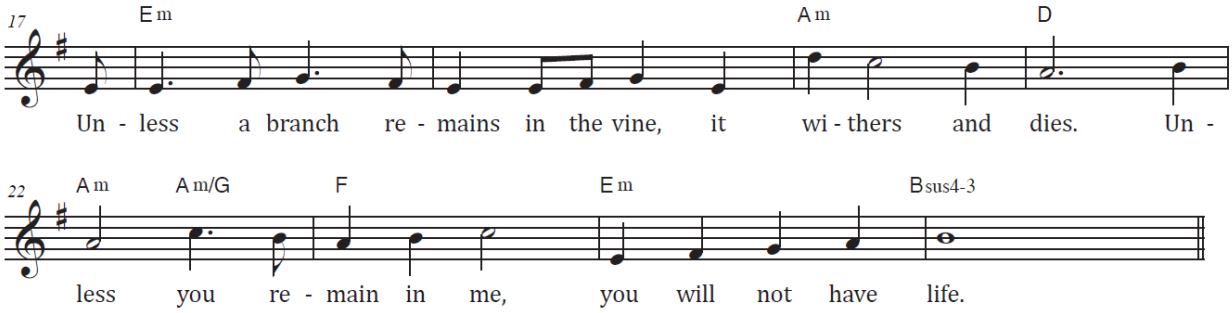
Text: John 15:5-7

Geoffrey Abdallah
(1989)

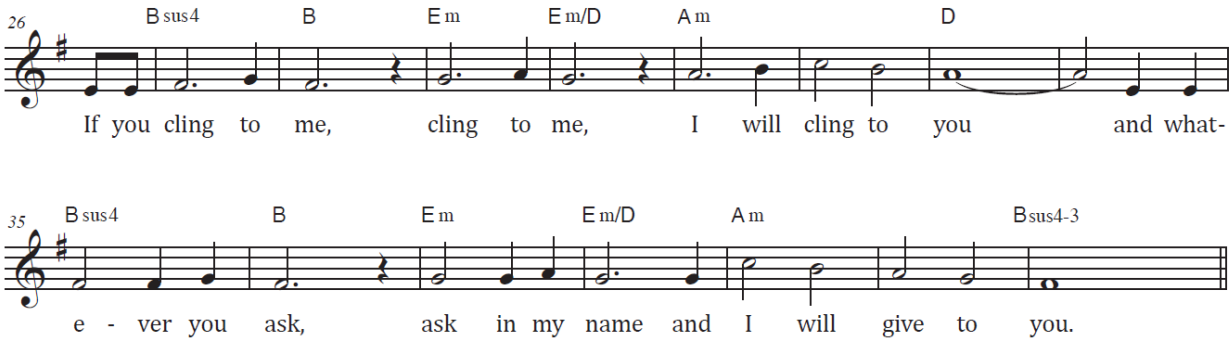
Refrain



Verse 1



Verse 2



O Christ Our Lord, the Bread of Life

Syriac: *bo'ooto dmor ya'qoob* (Bread of Life)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2013)



Saint Raymond

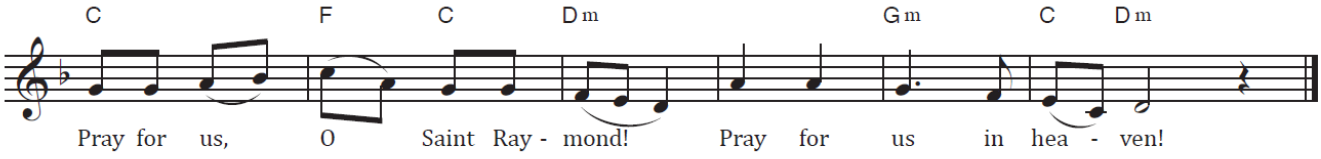
Pray For Us, O Saint Raymond

(Litany)

Melody: Traditional

Inter-Eparchial Music Commission
(2013)

Refrain



Verses



1.Like a light - house that was set on a great height, you gave light.
2.In the dark - ness of the world, your good life shined as a guide.
3.You were pure, O man of God, you were most wise in his ways.

4.Sa - tan fled and hid him - self, when he saw you in the fight.
5.As the dawn's light clothes the earth, pe - nance clothed you, Saint Ray- mond.
6.Like an ea - gle in the sky, you had flown high, hea - ven - ward.

7.You were rich in po - ver - ty, fol - low - ing Christ, your true Lord.
8.See our hearts scorched by the heat and our poor souls parched and dry.
9.In - ter - cede with Christ the Lamb; he will send grace like the rain.

(Alternate melody for verses 3, 6, & 9)



3.You were pure, O man of God,
6.Like an ea - gle in the sky,
9.In - ter - cede with Christ the Lamb;



you were most wise in his ways.
you had flown high, hea - ven - ward.
he will send grace like the rain.

271. Although Your Pure Body
(*Wa In Kana Jismookee*)

Arabic: *wa in kana jismookee*

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2012)



يا مار رومانوس محامي الإيمان
المدافع عن شعبك احتملتَ الآلام
قد خدمتَ مليكَ السماءْ
وهزمتَ طاغي الزمانْ
لأجلنا صلّي لربِّ الفداء
يُدفق علينا حباً إيماناً رجاء
Ya Mar Romanos Mohame l'Eman
Lmodafi' An Sha'bika Htamalta l'aalaam
Qad Khadamta Maleeka Asamaa'
Wa Hzamta Taghee Zamaan
L'ajlina Sallee liRabbi lFidaa'
Yodfiq 'Alayna Hoban 'Emanan Raja'

Romanos, we implore your name
Romanos, who suffered all pain
Great imitator of Our Lord and King
You preached and proclaimed
His Name

نشأتَ في أرضِ يسوعَ الحبيبْ
في ظلِّ الميلادِ وقبرٍ عجيبْ
فداكَ إلهُكَ دربَ الصليبْ
تجندتَ حفظَ الإيمانِ القويمْ

Romanos, we implore your name
You made known God's Holy name
Beseech Christ, intercede for us
To obtain Eternal Life Evermore

Through the Intercession of Mar Romanos
May God The Trinity Bless Us,
The Father, The Son, and The Holy Spirit
Amen.
بشفاعة القديس رومانوس
فليباركنا الثالوث الأقدس
الآب + والإبن + والروح القدس. آمين +

Immaculate Mary

LOURDES HYMN;
Trad. Pyrenean Melody

